

Für den politischen Theil:  
C. Foulanc,  
für Feuilleton und Vermischtes:  
J. Steinbach,  
für den übrigen redakt. Theil:  
J. Hachfeld,  
hauptsächlich in Posen.  
Verantwortlich für den  
Inseratenthail:  
J. Flugkist in Posen.

# Posener Zeitung

Achtundneunzigster Jahrgang.

Inserate  
werden angenommen  
in Posen bei der Expedition der  
Zeitung, Wilhelmstraße 17,  
Hr. Ad. Schell, Hoflieferant,  
Gr. Berber- u. Breitestr.-Ecke,  
Hr. Fickisch, in Firma  
J. Neumann, Wilhelmplatz 8,  
in den Städten der Provinz  
Posen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Annoncen-Expeditionen Klotz  
Hofe, Haacke & Fegler u. G.,  
G. J. Dautz & Co., Invalidenthal.

Nr. 649

Die „Posener Zeitung“ erscheint wochentlich drei Mal,  
am Sonntag, Montag und Dienstag, jedoch nur zwei Mal,  
an Sonn- und Festtagen ein Mal. Das Abonnement beträgt viertel-  
jährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, 5,45 M. für  
ganze Preussisch-Polen. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen  
der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

Donnerstag, 17. September.

Inserate, die sechsgehaltene Zeitzeile oder deren Raum  
in der Morgenausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite  
30 Pf., in der Mittagsausgabe 25 Pf., an bevorzugter  
Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die  
Mittagsausgabe bis 5 Uhr Vormittags, für die  
Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

1891

## Politische Uebersicht.

Posen, 17. September.

Nach der „Post“ sollte der Kaiser in seiner Rede im Rathhausjaale zu Erfurt am Montag gesagt haben: „An diesem Orte hat uns der korsische Parvenu aufs Tiefste erniedrigt, auf das Schrecklichste geschändet.“ Die „Post“ bemerkt dazu, daß ihre Wiedergabe des kaiserlichen Trinkspruches auf wirkliche Genauigkeit keinen Anspruch mache und nur als vorläufige Inhaltsangabe dienen solle. Nach dem „Reichs-Anz.“ hat dagegen die Rede, die er allerdings nicht im amtlichen Theile mittheilt, an jener Stelle gelautet: „In diesem Orte hat der korsische Eroberer deutsche Fürsten auf das Schwerste getränkt und unser niedergeworfenes Vaterland tief gedemüthigt.“ Das klingt denn doch ganz anders als die „vorläufige Inhaltsangabe“ in der „Post“.

Gegen den Beschluß des Juristentags: „Kein Antitrunkfuchtsgefeß!“ wird immer noch in der, dem Geßez freundlich gesinnten Presse polemisiert. Bedauerlicher Weise kommen dabei Entstellungen der von Gegnern der Bestrafung vorgebrachten Argumente vor. So schreibt heute ein Blatt, daß Beckh-Nürnberg einfach das Betrinken vertheidigt hätte, und fügt hinzu: „Erklärte ein Redner doch ausdrücklich, es sei ganz natürlich und berechtigt, wenn ein armer Teufel sein Glend in Jufel erlaufe.“ Hier besteht ein Mißverständnis. Der Sinn der betreffenden Aeußerung des Herrn Beckh-Nürnberg war offenbar, daß der Schnapstrunk eine Wirkung des Glends sei, und den Schluß, daß das Uebel am besten durch Beseitigung dieser Ursache des Trunks zu kuriren sei, könnte jeder Leser leicht ergänzen.

Während die schützöllnerischen Organe den Getreidemangel für eine böswillige Erfindung freisinnig-sozialdemokratischer Agitation erklären, sind die landwirthschaftlichen Fachblätter ehrlicher. So schreibt der in Schlesien weitverbreitete „Feierabend des Landwirths“:

„Die Weizenernte der Welt ist kaum im Stande die Erfordernisse für das eben begonnene Wirtschaftsjahr zu decken. Der Mangel ist bedeutend und das Erforderniß steigt auch dadurch, daß die zweite Brotrucht, der Roggen, in Europa ebenfalls miffrathen ist. Bei der Preisbildung ist es nicht bloß die Erntemenge, die zur Geltung gelangt, sondern es spielt dabei noch ein Faktor eine wichtige Rolle, nämlich der von der vorausgegangenen Ernte übrig gebliebene Vorrath. Dieser kann, wenn er bedeutend ist, auch bei einer schwachen Mittelernte das Steigen der Preise verhindern. Da jedoch die gegenwärtig vorhandenen Vorräthe in der ganzen Welt so gering sind, daß sie kaum in

Rechnung kommen, so wird dieser Faktor die Verwerthung der heutigen Getreidernte kaum beeinflussen. Wir gelangen daher zu dem Schluß, daß die diesjährige schwache Ernte nebst den geringen Vorräthen das Angebot bedeutend vermindern, die Nachfrage dagegen für längere Zeit stabilisiren wird und daß man nur nach guten Ernten mehrerer Jahre ein Sinken der Preise voraussetzen kann.“

Das Volk soll trotz alledem 25000 Landwirthen, die mehr Getreide bauen, als sie verzehren, tributpflichtig bleiben!

Nach einer der „Volksztg.“ aus der Provinz zugehenden Mittheilung stellen die Landräthe höherer Anordnung gemäß Erhebungen über alle Arbeitseinstellungen an, welche seit dem ersten April dieses Jahres stattgefunden haben und bei welchen mindestens 10 gewerbliche Arbeiter betheiligt waren. Zweck dieser Maßnahme ist (nach einer landrätthlichen Bekanntmachung), ein Bild der Arbeitseinstellungen in der Industrie und im Handwerk zu gewinnen und insbesondere zu erfahren, inwieweit minderjährige Arbeiter dabei betheiligt gewesen sind und welchen Einfluß die Sozialdemokratie dabei ausgeübt hat. In Zukunft soll dem Landrath vom Ausbruch und Ende jeder größeren gewerblichen Arbeitseinstellung, sowie von wichtigeren Vorfällen während des Verlaufs derselben umgehend Bericht erstattet, ferner fortan halbjährlich eine Uebersicht aller gewerblichen Arbeitseinstellungen eingebracht werden.

Die Wahlen zum Erfurter Parteitag der Sozialdemokratie haben an manchen Orten schon stattgefunden. Von den Radikalen sind bisher nur Lux und Werner gewählt; von letzterem muß aber bemerkt werden, daß er in Bezug auf das Parteiprogramm mit der Fraktion vollkommen übereinstimmt. Die für Teltow-Beskow-Charlottenburg neben Werner noch gewählten Herren Ungering und Mielenz gehören nicht der Opposition an. In Berlin wird die Wahl von Fraktionsanhängern als gesichert angesehen.

Ueber die zersprengte Expedition von Jelewski theilt das amtliche „Deutsche Kolonialblatt“, wie in Kürze bereits telegraphisch gemeldet, aus einem Privatbrief des Lieutenant v. Tettensborn vom 29. Juli (Lager am Mjombosfluß datirt) Folgendes mit:

Die Expedition war am 22. Juni von Kilwa aufgebrochen. Der Uebergang über den Rufidil fand bei Korogero auf sieben Kanoes statt. Von dort ging der March über Rubehobeho, Kifasi, Songao und Mbamba nach dem Mjombosfluß, einem Nebenfluß der Mutondokwa, woselbst ein Lager bezogen wurde. Der Wabehe-Hauptling Taramatengwe, welcher vor einigen Monaten friedliches Verhalten versprochen hatte, hatte unter Bruch seines Versprechens in Mbamba 30 Menschen geraubt. Er weigerte sich, auf ergangene

Aufforderung zu erscheinen. Seine etwa 500 Meter entfernte Befestigung wurde mit 20 Granaten und 850 Maximpatronen beschossen und nach kurzem Kampfe genommen. Die Expedition beabsichtigte, nach Heranholung der Nachschubkarawane von Kondoa und einem Aufenthalte von etwa sechs Tagen, nach dem südwestlich gelegenen Moge zu marschiren und die Wabehe in ihrem eigenen Lande aufzusuchen.

Die obigen Mittheilungen beziehen sich auf die Zeit vor dem Ueberfall der Expedition durch die Wabehe. Gerade der Beschluß, die letzteren in ihrem eigenen Lande zu bekämpfen, ist aber der Expedition verhängnißvoll geworden.

Der Warzhauer „Dnewnik“ will erfahren haben, man sei nahe der deutschen Grenze (also in Rußland) einer preussischen Briestaubenstation auf die Spur gekommen. Anlaß zu der Entdeckung gab das Auffinden einer Briestaube mit dem Stempel „Nr. 200. Thorn. Fortifikation.“ Wir erfahren, daß die Vermuthungen des Warzhauer Blattes unrichtig sind — daran war ja nicht zu zweifeln. Die betreffende Taube ist zweifellos durch irgendwelchen Unfall von ihrer Bahn abgetrieben und so gefangen worden. Sie führte außer dem Stempel keinerlei Mittheilung bei sich; daraus erklärt sich, daß nicht mehr gefunden wurde. Die Darstellung des Vorfalles bei dem Auffinden der Taube — ein Preuße soll den Jungen, der das Thier gefangen hatte, gebeten haben, darüber zu schweigen — ist wohl sensationell aufgebaut. Die Spionerie scheint auch bei den Russen epidemisch zu werden — vielleicht deshalb, weil sie selbst von der Spionage ausgiebigen Gebrauch machen?

Die französische Schutzollströmung wird in Belgien vielleicht eine Folge haben, die für den Handel von ganz Europa eine einschneidende Bedeutung hätte. Die Regierung beschäftigt sich, wie verlautet, mit einem Plane, der alle Zollschranken niedersinken ließe und so aus Belgien eine Art Freihandelsgebiet von Europa machen würde. Man dürfte damit beginnen, Antwerpen, Ostende und Brügge zu Freihäfen zu erklären. Eine solche Neuerung trafe die französische Schutzollbewegung wie ein schwerer Schlag. Viele französische große Firmen würden sich sofort in Belgien niederlassen; der Vortheil für letzteres Land wäre ein außerordentlicher! Schon heute sind eine Anzahl französischer Häuser namentlich des Nordens von Frankreich in die Lage versetzt, auf gewisse Industrien zu verzichten oder auswandern zu müssen. So ist eine große französische Glas- und Spiegelfabrik bei Maubeuge auf belgischem Boden im Bau, welche eine Filiale der Fabrik von Courcelles werden soll; eine Papierfabrik wird bei Valenciennes

## Vom deutschen Schriftsteller-Kongreß.

Dem Auszug in Berlins Umgegend gehörte der dritte Kongreßtag. Am Dienstag gegen halb 10 Uhr Vormittags hatte sich die Halle des Potsdamer Bahnhofes in einen modernen Barnack verwandelt. Ueber vierhundert Schriftsteller und Schriftstellerinnen hatten ihren Federn einen Ruhetag gegönnt und waren hier vereint zur Ausfahrt nach Wannsee. In übermüthig heiterer Stimmung wurde sie angetreten, bei strahlendem Sonnenglanz, dem Deutschlands berühmtester Laubfrosch, der Schriftstellertage Barometer Fall aus kollegialer Rücksicht gegen den Schriftstellertag Dauer versprochen hatte. Daß der Wetterprophet nicht so treulich Wort hält, sollten wir bald erfahren. In Wannsee angelangt, setzte sich der Zug der Gäste unter Borantritt einer Musikkapelle in Gang nach dem Grabe Kleists. Der Schriftstellerverband durfte nicht an diesem Denkmal vorbeiziehen, ohne den Mann des großen und unglücklichen Poeten eine erste Huldigung darzubringen. Adolf Gerstmann legte im Auftrage des Verbandes einen prächtigen Kranz auf den Grabstein und Fr. Nuschka Buße trug mit Wärme, mit edler Empfindung die folgende schwungvolle Dichtung von Sigmar Mehring vor:

Die Menge konnte nie ein Urtheil fassen,  
Sie unterscheidet nicht, was falsch, was echt.  
So warst auch du ein Kiesel für die Massen,  
Und deinen Gelwerth errieth man schlecht.  
Das zwang dich, diese dumme Welt zu hassen,  
— Gar bitter, bitter hast du dich gerächt:  
In Unmuth griffst du nach der Parze Faden,  
Und durch den Riß, ach! kamen wir zu Schaden.  
Du stelltest dich dem ewigen Geße —  
Verführt von Dichtertäumen — vor der Zeit,  
Und nahmst mit dir viel ungeprägte Schätze,  
Unwiederbringlich für die Ewigkeit.  
Doch ob uns solch Verlust das Auge neze,  
Was du uns liegest, stimmt uns dankbereit,  
Wenn wir begeistert deinen Versen lauschen  
Und deine Träume lieblich uns berauschen.  
Poet, o laß dich uns zum Vorbild nehmen,  
Wo's Ideale zu verteidigen gilt.  
Kein Goldgewicht soll uns im Fluge lähmen,  
Wenn edelm Werk die Brust entgegenschwilt.  
Und eber soll uns Todesmacht bezähmen,

Als wirrer Massen plumpe Höhenbild.  
Wir wollen es an deinem Male schwören,  
Daß wir nur dir und deinem Gott gehören.  
Ein Trauermarsch beendete die Feier. Auf den Dampfem entwickelte sich bald das fröhlichste Leben. Ein einfaches Frühstück schmeckte um so prächtiger, je schwerer man sich namentlich zu Anfang seinen Antheil eroberte, im dichten Gewimmel wuchs die Fröhlichkeit aber zum Uebermuth an. Da sandte uns der Reid der Götter Jupiter pluvius mit seinen bestigsten Güssen aus dem Hals. Im Regen landeten wir in Potsdam, und der Regen hatte alle Dispositionen weggeschwemmt. Statt gleich nach Sanssouci zu fahren, suchte man zunächst Schutz im Bahnhof, und als man dann später doch nach den Schlössern und dem Park aufbrach, da war die Gesellschaft zerronnen, die Führung zersplittert, planlos irrten starke Gruppen durch die Gärten umher — fast schien es, als hätte der Regen alle Freude des Tages zu Wasser werden lassen. So schlimm sollte es nun nicht kommen, obwohl uns die Wetterepisode nicht bloß den Aufenthalt in Potsdam gründlichst verdorben, sondern auch das Diner in Glincke, das im Garten des Restaurants Fernau stattfinden sollte. Die Fische wurden in die Säle gestellt und diese neue Anordnung ließ sich nicht aufs Neue ändern, obwohl das Wetter schließlich die verführerischste Miene zeigte.

Das Menu zeigte einen eigenartigen Reiz — es kündigte uns die schönen Gaben des Tages in lustigen Reimlein, ebenfalls von Mehring, dem Komite-Dichter, an, die hier folgen mögen:

Krebssuppe.  
Der Krebs hat uns die Suppe eingebracht.  
Er will zu seiner Nahrung uns befehlen.  
Seht nur! Erröthend naht er und frohlockt:  
Auch meine schönste Zierde sind — die Schereen.  
Havelzander.  
(mit Butter oder holländischer Sauce.)  
Gedenkt an meinen Aufenthalt,  
Pact euch der Schreibmuth Allgewalt.  
Das Wäss'rige thut's nicht allein,  
Es muß zum mind'len fließend sein.  
Gemischtes Gemüse mit Beilage.  
Das Hauptblatt einer Zeitung bleibt  
Geöffnet nur den Geistesriesen.

Doch wird, wer nur Gemüse schreibt,  
Beilagen einfach zugewiesen.

Mehraten.

Dem Reh wird Günst zu Theil in unserm Bunde,  
Wie's manche Dichtung nie erfahren hat:  
Es wanderte (im Wald) von Blatt zu Blatt  
Und geht (gebraten) jetzt von Mund zu Munde!

Gänsebraten.

Ein Gänschen gilt im Schriftthum nicht mehr viel —  
Stahlharte Kämpfer sind's, die zu uns zählen.  
Wer schreibt, gebraucht nicht mehr den Gänsefiedel,  
Man pflegt jetzt auch das Material zu — fählen.

Kompost. Salat.

Gut ist's, daß man an Süßigkeiten nippt,  
Weil man sonst Zähes schwer verdauen könnte.  
So macht zum abgelebten Manuscript  
Der Redakteur süßlaure Komplimente.

Eis.

Wie eines Dichters Herz ist glühend heiß,  
So kalt ist meistens des Verlegers Herz!  
Es ging' noch an und brächt' uns wen'ger Schmerz,  
Wenn es so leicht nur schmolz, wie dieses Eis.

Käse.

Verdauung fördert er und Vit'ratur:  
Bekannt wird euch manch Käseblättchen sein,  
Und kauft ihr euch ein Stüchchen Käse nur,  
Süßt man zumeist in Poesie ihn ein!

Getränke.

Wein giebt's aus deutschen und aus welschen Gauen  
Trinkt (aber toastet nicht!) auf's Wohl der Frauen. —  
Da jeder kleinste Toast vergehen ist,  
Gilt euren Rednerlüssen — daß ihr's wißt! —  
Zur Rednerliste keine Rednerlist.

Während der Tafel wurde eine für diesen Tag improvisirte Zeitung „Unter uns“ vertheilt, deren reichem Inhalt hier einige Proben entnommen seien:

Deftlicher Dichtersohn.

In jenem Lande, wo die Sonne  
Die Erde senkt mit heißer Gluth  
Und wo der Dichter voller Wonne  
Im Duft von Rosenbüschen ruht,  
Wo Nachtigallenjauch beim Scheine  
Des bleichen Mondes widerklingt,  
Wo sich beim dunklen Feuerweine,  
Der Weiße mit der Welt verjöhnt,  
Da galt die schöne, alte Sitte,  
Daß jährlich, wenn der Frühling kam,



nes in Prouvy erbaut. Mehrere Hütten und große Druckereien werden in nächster Zeit aus dem gleichem Grunde in Belgien entstehen. Kame der Plan der Regierung zur Ausführung, so würde diese neue Art Auswanderung ohne Zweifel einen großartigen Umfang annehmen.

Nach einem Berichte aus Athen erfolgte der Austritt des Finanzministers Karapano aus dem griechischen Kabinette deshalb, weil seine, auf die Herstellung eines defizitären Budgets gerichteten Bestrebungen, zu welchen in erster Linie eine gründliche Reform des Steuersystems und die Einführung des Tabakmonopols gehörten, auf den entschiedensten Widerstand der übrigen Minister und des Kabinetts-Präsidenten stießen, die aus Parteirücksichten sich nicht für so radikale Reformen, welche nothwendigerweise eine große Opposition hervorrufen müßten, entschließen konnten. Da nun Karapano nur unter der Bedingung, daß er das faktische Gleichgewicht in den Staatsfinanzen herzustellen vermöge, sein Portefeuille beibehalten wollte, blieb ihm nichts übrig, als aus dem Kabinett zu scheiden. Provisorisch wird Deljannis die Leitung der Finanzen übernehmen. Da aber in Folge dessen zwei Ressorts durch interimistische Titulare geleitet werden und die Systemisirung eines achten Ministeriums für Kommunikationen und Arbeiten geplant ist, erwartet man eine baldige Kompletirung des Kabinetts, umfomehr, als auch der Austritt des Ministers des Aeußern, Herrn Deligeorgis, dessen Politik von allen Seiten Angriffe erfährt, als sicher gilt.

## Deutschland.

□ Berlin, 16. Sept. Von einer Versöhnung zwischen dem Kaiser und dem Fürsten Bismarck wird plötzlich gesprochen. Wir haben unsere Zweifel an der Richtigkeit dieser Ankündigung, wofür unter dem Begriff der „Versöhnung“ etwas Anderes verstanden werden soll, als eine in der privaten Sphäre verbleibende Milderung des allerdings vorhandenen Spannungszustandes. Diejenigen aber, die die Sache in die Oeffentlichkeit gebracht haben, stellen es so dar, als handle es sich um einen bestimmten Vorgang, der auch äußerlich in die Erscheinung treten werde, und man spricht von einer Vermittelung durch den Prinzen Albrecht. Alle diese Meldungen und Gerüchte machen vorderhand den Eindruck, wie wenn sie nur der publizistische Niederschlag mehrerer bekannter Aeußerungen des Fürsten Bismarck aus jüngster Zeit seien. Der Fürst hat nicht bloß zum Prinzen Albrecht allein gesagt, nach Berlin werde er wohl kommen, aber nicht in den Reichstag. Er hat eine ähnliche Bemerkung auch zu einem befreundeten Abgeordneten gethan, mit dem Hinzufügen, die Welt solle nicht das Schauspiel seiner Opposition gegen die Regierung sehen. Was man seit Monaten vermuthen durfte, ist also durch den Fürsten bestätigt worden, nämlich, daß sein noch im Frühjahr vorhandener Kampfesifer nachgelassen hat. Die Gründe für die gegenwärtige Zurückhaltung des Fürsten in äußeren, obschon wohlwollenden Einwirkungen auf ihn zu suchen, hieße von

dem Fürsten eine Meinung haben, die er selber ganz sicher nicht von sich hat. Mit anderen Worten: es würde zur Erklärung der veränderten Zustände genügen, daß Fürst Bismarck die erheblich gewandelte innere und äußere Lage berücksichtigt und danach eine Entscheidung trifft, wie sie vor allem seiner Klugheit geziemen würde. Der Fürst muß sich doch wohl gesagt haben, daß die gespannten Verhältnisse in der auswärtigen Politik einem Mann in seiner Stellung die Pflicht auferlegen, die Schwierigkeiten nicht zu vermehren, unter denen die Regierung ihres Amtes waltet. In erster Reihe aber nimmt sich diejenige Frage, um deren willen der ehemalige Reichskanzler sich eigentlich in den Reichstag wählen ließ, die Frage der Handelsverträge, heute gründlich anders als im Frühjahr aus. Damals konnte Fürst Bismarck noch mit einiger Zuversicht darauf rechnen, daß der agrarische Widerstand gegen den deutsch-österreichischen Handelsvertrag groß genug sein werde, um eine Verwerthung durch einen praktischen Politiker zu rechtfertigen. Davon ist heute keine Rede mehr. Die hohen Getreidepreise haben in der Bevölkerung eine Stimmung erzeugt, die es keinem, vom Gefühl der Verantwortung erfüllten Politiker rathsam erscheinen lassen kann, gegen die absolut gesicherte Regierungsforderung der Herabsetzung der Getreidezölle hoffnungslose Opposition zu machen. Fürst Bismarck wird dies ausichtslos Wagniß nicht unternehmen wollen. Nun ist es ja möglich, daß solche Stimmungen des früheren Reichskanzlers von freundlich gesinnter und unparteiischer Seite für den geeigneten Ausgangspunkt gehalten worden sind, um eine Brücke nach dem Schloß hinüberzuschlagen. Es ist Thatsache, daß es in der Umgebung des Kaisers Personen giebt, die sich angeblich um die Parteipolitik wenig kümmern, die vor allem bestreiten, dem jetzigen System Schwierigkeiten bereiten zu wollen, und die doch folgendermaßen rechnen: Sollte es zu einer großen Entscheidung in Europa kommen, dann würde der Eindruck ungebrochener Einigkeit des ganzen deutschen Volkes in seinen Höhen wie in seinen Tiefen nicht vollständig sein, wenn Fürst Bismarck bei Seite stehen und in den Wäldern von Varzin oder Friedrichsruh unthätig — lesen müßte, was andere rathen und thaten. Der großen Vergangenheit des Fürsten sei man es schuldig, ihm für den Tag folgenswerer Entscheidungen die Gelegenheit zur Theilnahme wenigstens mit dem Ausdruck seiner Empfindungen nicht zu verschließen. Zum mindesten würden der Kaiser und seine jetzigen Rathgeber bei solcher Versöhnlichkeit das Gefühl innerer Genugthuung, das Gefühl, alles Mögliche gethan zu haben, gewinnen können. Daß solche Ansichten vorhanden sind und auch Ausdruck gefunden haben, ist uns wohl bekannt. Die Frage ist nur, ob die theoretische Bekundung von Auffassungen dieser Art neuerdings wirklich dazu geführt hat, daß von der Anbahnung einer Versöhnung gesprochen werden darf. Es ist richtig, Fürst Bismarck hält sich mehr als je zurück, und sogar die Streit-ort zwischen ihm und dem Grafen Waldersee ist vor kurzem begraben worden. Aber aus alledem braucht, wie gesagt, noch nicht zu folgen, daß die Lösung des Uebermaßes von Span-

nung sich zu einem greifbaren, in die praktische Politik bestimmend eingreifenden Ereigniß auswächst. Dies Eine jedenfalls kann gesagt werden: Was auch zwischen dem Schloß und Varzin vorgehen mag, das geschieht nicht gegen Wunsch und Willen des Herrn v. Caprivi. Man weiß es aus dem Munde des Reichskanzlers, daß es ihm Befriedigung gewähren werde, wenn der Groll seines Vorgängers einem milderen Gefühl Platz machen wollte.

— Zur Frage der Brotversorgung schreibt der parlamentarische Korrespondent der „Bresl. Ztg.“, den das Kölnische „Weltblatt“ als falschen Propheten bezeichnete, weil er in treffender Weise den jetzt herrschenden Nothstand vorausgesagt hatte, Folgendes:

Im Juni schrieb ich an dieser Stelle, daß die im Lande vorhandenen Vorräthe nicht größer seien, als um den Bedarf auf drei Wochen zu decken. Man hat diese Behauptung in die unsinnige Konsequenz verkehrt, daß nach drei Wochen kein Körnchen Getreide im Lande mehr vorhanden sein werde. Selbstverständlich ist der Abgang stets durch kleine Zufuhren gedeckt worden; der Verlauf der Ereignisse hat mich nicht zu der Ueberzeugung bringen können, daß meine damalige Schätzung unrichtig gewesen. Eine Aenderung in diesem Verhältnisse trat erst mit dem Erlaß des russischen Ausfuhrverbots ein. Die Zeit von dem Augenblicke an, wo diese Maßregel angekündigt wurde, bis dahin, wo sie in Kraft trat, ist benutzt worden; um Vorräthe über die Grenze zu schaffen, aber nun trat der unerwünschte Erfolg ein, daß Deutschland sich genöthigt sah, sich zu den ungünstigsten Preisen zu verlorgen, während andere Staaten, die sich früher versorgt hatten, ihre Vorräthe zu billigeren Preisen erhalten haben. Hierin liegt eine empfindliche Schädigung des Nationalvermögens, die Niemandem im Lande zu Gute gekommen ist. Inzwischen haben die Preise ihren Höhepunkt überschritten, und zwar, wie ich hoffe, für die Dauer überschritten. Allein die Thatsache, daß die Preise heute niedriger sind, als sie vor vier Wochen waren, wird von der agrarischen Presse dahin verkehrt, daß die Preise niedrig seien. Die Preise sind noch heute um 20 M. höher, als sie zu der Zeit waren, wo die Regierung sich zu der ernstlichen Erwägung gezwungen sah, ob sie nicht doch an den Getreidezölle rütteln solle. Die Brotversorgung ist eine schlechte. Das Roggenmehl wird mit Schwarzmehlen aus Weizen vermischt, die für die Ernährung sehr geringen Werth haben: in der Provinz wird auch vielfach Mehl aus Erbsen und Weizen untergemischt. Die Warnungen, welche die freihändlerische Presse ausgesprochen, sind sehr wohl berechtigt gewesen und diejenigen, welche diese Warnungen in den Wind geschlagen haben, haben nicht weise gehandelt.

— Unter der Ueberschrift „Grüner Tisch und blauer Rock“ bringt die „Berl. Ztg.“ einen Artikel, in welchem sie der Bureaukratenmacht in Deutschland die Vortheile eines nationalen Selbstregierungs- und Selbstverwaltungssystems, wie es in England besteht, gegenüberstellt. Das Blatt sagt:

„Die Bureaukratenmacht in Deutschland wird noch von der in Rußland überboten: in allen Kulturländern, das beamteten überläßt Oesterreich eingeschlossen, ist die Bevormundung des Volkes geringer, als bei uns, und von jener Ueberlegenheit des Beamten über die Bürger, wie sie bei uns als ein Grundpfeiler aller Ordnung gilt, ist anderswo gar keine Rede. Warum denn auch? Die Beamten werden von uns Steuerzahlern erhalten, sie sind Diener des Staates, und der Staat thut eben wir. Bei uns ist der leitende Grundfals, daß so viel als möglich im Staate durch die mit der Staatsgewalt um-

Der König in des Volkes Mitte,  
Des Dichters Lob entgegennahm.  
Er ließ ihm gold'ne Gaben reichen,  
Ein Feiertag aus Raschmirtost,  
Ein Hof, das nirgends seines Gleichen,  
Und ehrt' ihn vor dem ganzen Hof.  
Einst saß ein König auf dem Throne,  
Der hört des Sängers Worte an,  
Sprach drauf gerührt: „Was ich zum Vorne  
„Am Frühlingsfest dir bieten kann,  
„Will nimmer meinem Sinn genügen,  
„Dum gönne mir acht Tage Frist!“  
Und auf des hohen Sprechers Zügen  
Malt sich die still verdeckte Lust  
Als endlich war die Zeit verronnen,  
Da trat der Dichter vor den Herrn.  
„Ich habe mich, sprach der besonnen,  
„Die Frucht liegt offen, schau den Kern!  
„Wir beide herrschen über Reiche,  
„Als König du der Dichtermwelt,  
„Was wir uns schenken, sei das Gleiche,  
„Wie's zwischen Fürsten ist bestellt.  
„Nachdem dein Lied auf ein paar Stunden  
„Der Freude Stimmung mir gewährt,  
„Hast du's acht Tage lang verwunden,  
„Und Hoffnungsluft in dir genährt.  
„Die Rechnung, denk' ich, ist beglichen,  
„Dum theil' ich dir in Gnaden mit,  
„Daß meine Schuld vollaus getrichen:  
„Von heut' ab sind wir beide quitt!“

S. Brugsch.

Hütet euch!  
Hütet euch, ihr holden Frauen,  
In der Liebe Macht zu fallen!  
Meiner Warnung dürft ihr trauen,  
Da mir grau die Locken wallen.  
Wenn die Liebe wird geboren,  
Pflanz' sie einen Dorn in's Herze  
Und es blutet, wann verloren  
Sie, in ungestilltem Schmerze.  
Doch ich fühl', es ist vergebens!  
Würde selbst ich denn verzichten  
Auf das höchste Glück des Lebens  
Trotz der Schmerzen? Nein, mit nichten!

Robert Schweichel.

Sie.  
Seit ich den ersten Satz geschrieben,  
Gehör' ich ihr für's Leben an,  
Häng' ich an ihr mit ganzem Lieben,  
Bis ich sie nicht mehr halten kann.  
Wär' sie nicht mein, am Bettelstabe  
Schlich trübe ich durch's Leben hin,  
Ihr dank' ich alles, was ich habe,  
Ihr dank' ich alles, was ich bin.  
Nehm' ich mir manchmal eine Neue,  
Das quält sie nicht, thut ihr nicht leid,  
Sie weiß, daß trotzdem meine Treue  
Dieselbe bleibt für alle Zeit.  
Oft fragt sie, — das ist vorgekommen, —  
Und ist zu ipis oft, oft zu hart,

Ich hab' ihr's übel nie genommen.  
Stets sag' ich: Das ist Weiberart.  
Oft komm' ich gar nicht mit ihr weiter,  
Und dann verlier' ich die Geduld,  
Doch sie behält sie, ist gecheidter,  
Sie hat ja doch auch keine Schuld.  
Anhänglich ist sie, wie nur möglich,  
Raum eine And're ist's wie sie:  
Ich bring' sie in die Tinte täglich,  
Doch sie, ihr Wiß, verläßt mich nie.  
Ich liebe sie zu meinem Heile,  
Und stolz und froh gesteh' ich's ein:  
Ich könnt nicht schreiben eine Zeile,  
Ich könnte ohne sie nicht sein.

Julius Stettenheim.

Das rednerische Menu war nicht minder anerkannteswerth. Nachdem Gerstmann die Gäste begrüßt hatte, improvisirte Hofrath Bunge in flotten Versen ein Hoch auf die Damen. Namens und im Auftrage der italienischen Schriftsteller-Verbände brachte Prof. Rossi einen deutschen Trinkspruch auf die deutschen Schriftsteller aus, Max Nordau dankte ihm im flottessten und klangvollsten Italienisch. Einen sehr originellen Trinkspruch trug Fr. Julie Thenen aus Wien, die Kassirerin des dortigen Schriftsteller-Bezirksvereins vor. Sie sprach von ihrem Schatzamte und schloß fröhlich:

So möge unser Schatz gedeihen  
Viel kräftiger als heute noch! —  
Ich will ihm meine Wünsche weihen,  
Sie Ihren Beitrag und ein — Hoch!

Eine überaus große, erheiternde Wirkung übte ein Trinkspruch, den Herr W. Schumann, Volzogens bekannter Mitarbeiter und des echten Bliemchen-Dichters Namensvetter, als „Bliemchen aus Dräßen“ ausbrachte. Er begann:

Hochansehnliche Versammlung, verzeih'n Sie nur, daß ich das Wort ergreife!

Se merken's wohl, ich bin nicht aus Berlin,  
Als Gast bin ich auf den Kongreß gekommen,  
Gehöre merichentheils nach Dräßen hin.  
Ich bin, weck' Kneppchen, noch etwas verschüchtert,  
Denn wie am Samstag wir vernommen ha'n,  
Da fängt der richt'ge deutsche Dichter  
So eigentlich erst beim Berliner an.

Ich zog so mit ner stillen Art von Wonne  
Aus meinem Duskulum aus Dräßen fort  
Und fand mich ein in meiner Full-Dreß Jacke,  
Zur richt'gen Stunde am Eröffnungsort.

Mit treffendem und doch nicht verlegendem Witz wird nun manche Kongreßrede, manche Kongreß-Einrichtung im gemüthlichsten Sächsisch „angeulkt“.

Aktueller Viederkrantz.

Vorbemerkung.  
Sie passen nämlich nicht mehr heut,  
Die Vieder aus der alten Zeit,  
Man müßte durch moderne Sachen  
Sie etwas int'ressanter machen.  
Ich gebe ein'ge Proben hier

Wie ich in Zukunft denke mir  
Das aktuelle Zeitgedicht,  
Und findet Euren Beifall nicht,  
Die „Neue-Richtungs-Kultigung“,  
Dann bitt' ich um Entschuldigung!

D. B.

### I.

In einem kühlen Grunde,  
Da geht ein Mühlenrad,  
Der Müller ist verschwunden,  
Der drin gewohnt hat.  
Den Roggenpreis bezahlen,  
Das konnte keiner mehr,  
Er hatte nichts zu mahlen,  
Und kam so in's Malheur.  
Auch dem Getreide-Ringe  
Erging's nicht gut dabei,  
Der Rischwachs allenthalben:  
Das Ringlein sprang entzwei.

### II.

Zieht im Herbst die Lerche fort,  
Sagt sie leis Ade!  
Frägt man ob sie wiederkehrt,  
Trillert sie: M. w.)  
Nicht beschweret ihr Gemüth  
Der Eisenbahn-Tarif,  
Nach dem fernem Süden zieht  
Sie per Wolfenschiiff.  
Müßte reisen sie per Bahn,  
Thät sie's nimmermehr.  
Sie beschränkte sicher sich,  
Auf den Vorort-Verkehr.

### III.

In diesen heil'gen Hallen  
Kennt man die Rache nicht;  
Und ist ein Mensch gefallen,  
Dann fragt sich's, wie er liegt,  
Ob er den Boden wie's geübt,  
Mit beiden Schultern auch berührt.  
Eins mert' Dir, wenn beim Rippen  
Du ihn zu Boden drückst,  
Daß Du so wenig Rippen  
Wie möglich ihm zerknickst. —  
Wen solche Lehren nicht erfreu'n,  
Verdienet nicht ein Mensch zu sein.

Edward Jacobson.

Der abendliche Spaziergang zu den Dampfern, eine Art von Polonaise durch eine Allee von Fackeln, war schon ungewöhnlich reizvoll, die Fahrt nach Wannsee über die Seen, auf deren spielenden Wellen der herrlichste Mondschein lag, die Fahrt zwischen den Habelufeln, die das Feuerwerk und bengalische Licht so phantastisch erscheinen ließ, wie viel nachhaltige poetische Eindrücke hat sie hervorgerufen in der Poeten- und Künstlergesellschaft! In wie viel Dichtungen, wie viel Bildern werden wir diese Fahrt verewigt finden! B. B. C.

\*) Machen wir!



kleinen Beamten und so wenig als möglich von unten herauf durch die Regierten geleitet. Das glänzendste Beispiel dagegen von der Ausführbarkeit eines nationalen Selbstregierungs- und Selbstverwaltungssystems in allen Kreisen des Staatslebens giebt uns England. Es ist sehr traurig, daß die freundschaftlichen Beziehungen, die wir zu anderen Staaten, insbesondere zu England, gewonnen haben, keine besseren Früchte für unsere innere Lage zu zeitigen vermögen.

— Was nicht Alles Sozialreform sein soll! Sogar das in der Praxis so sehr zum Klaffengesetz sich gestaltende Trunksuchtgesetz, daß selbst der Juristentag sich dagegen erklären mußte, stempelt Schweinburg in den „Politischen Nachrichten“ zu einem Glied der deutschen Sozialreform. Voll sittlicher Entrüstung schreibt er:

„Auch das Trunksuchtgesetz ist wesentlich von sozialen Motiven diktiert und bildet ein Glied in der sozialpolitischen Gesetzgebung des Reichs. Es darf daher gehofft werden, daß wie in der Vergangenheit so auch in der Zukunft ein vom rein juristischen Gesichtspunkte geleiteter Widerstand gegen die sozialpolitische Gesetzgebung des Reichs von Erfolg nicht begleitet sein wird.“

Ein wahres Glück, daß wenigstens die konservativen Reichsgerichtsräte, welche sämtlich für den Gesetzentwurf stimmten, nicht „von rein juristischen Gesichtspunkten“ ausgingen!

— Abg. Liebknecht ist nach Bayern abgereist, um, wie die „Berl. Presse“ behauptet, in den Fragen, betreffs deren Herr von Bismarck differiert, Klärung zu schaffen.

**Aus Baden.** 15. Sept. Die Wahlbewegung ist nun in vollem Gange und nimmt in manchen Bezirken eine für Landtagswahlen ganz ungewohnte Lebhaftigkeit an. So in dem 44. Wahlbezirk (Schwellingen-Ladenburg), wo der rührige demokratische Verein Neckarau mit kräftiger Unterstützung des demokratischen Vereins Mannheim eine wohlorganisierte Agitation zu Gunsten des demokratisch-freimüthigen Kandidaten, Altbürgermeister Eder von Brühl, betreibt. Es wurden Versammlungen abgehalten in Neckarau, Edingen, Siedelheim, Albesheim, in welchen der Kandidat auftrat, sowie die Herren Fulda und Gleichauf von Mannheim. Sämtliche Versammlungen waren gut, theilweise sogar sehr zahlreich besucht und verliefen in sehr animierter Weise, so daß man daraus günstiges für die Sache der freimüthigen Parteien schließen darf. Die Amtsverordnungsstelle befindet sich diesen Erscheinungen gegenüber in offener Verlegenheit und tischt in allen Tonarten und Variationen die verbrauchte Legende von dem Bunde mit dem Zentrum auf, an die doch Niemand glaubt. In Mannheim selbst scheinen die Parteien mehr im Stillen zu rüsten, doch werden wohl vor dem Wahltage noch öffentliche Versammlungen abgehalten werden, in welchen die Kandidaten ihr Programm entwickeln. Jedenfalls ist durch das energische Eingreifen der demokratisch-freimüthigen Partei ein sehr erhöhtes Interesse für die Landtagswahlen wachgerufen, welches zweifellos durch eine gegen sonst erheblich erhöhte Ziffer der Wahlbetheiligung, welche schon bis auf 12 Proz. der Wahlberechtigten herabgesunken war, seinen Ausdruck finden wird. In Mannheim ist auch die Sozialdemokratie eifrig an der Arbeit und wird jedenfalls in den vorzugsweise von Arbeitern bewohnten Wahlbezirken eine größere Anzahl von Wahlmännern durchbringen. Auf den Ausgang des Wahlkampfes an diesem Orte darf man mit Recht gespannt sein.

## Votales.

Posen, 17. September.

**\* Turnlehrerinnen - Prüfung.** An dem in der königlichen Turnlehrer-Bildungsanstalt in Berlin während der Monate April, Mai und Juni 1891 abgehaltenen Kursus zur Ausbildung von Turnlehrerinnen haben aus unserer Provinz Theil genommen und am Schlusse desselben das Zeugniß der Befähigung zur Ertheilung von Turnunterricht an Mädchenschulen erhalten: Ebel, Agnes, Schulvorsteherin in Posen, v. Eberstein, Ottilie, Kindergärtnerin in Bromberg, Goldmann, Elisabeth, Lehrerin in Posen.

**\* Krankenversicherung für Lehrerinnen und Erzieherinnen.** Seit einigen Jahren hat sich zu Frankfurt a. M. eine „Allgemeine Deutsche Krankenkasse für Lehrerinnen und Erzieherinnen“ gebildet, an welche sich entsprechende Ortsklassen zu Darmstadt, Leipzig und Breslau angeschlossen haben; neue Ortsklassen sind in der Bildung begriffen. Bis jetzt sind 347 Mitglieder betheiligt. Die Bedingungen stellen sich höchst mäßig im Verhältnis zu den Leistungen. Ein Eintrittsgeld von 2 Mark (18–21 Jahr) bis 9 Mark (45 Jahr) wird erhoben. Der monatliche Beitrag ist auf 1 Mark festgesetzt. Dafür erhält das Mitglied in Krankheitsfällen vom 3. Tage an wöchentlich 10 Mk. Diese Summe wird erforderlichen Falls dreizehn Wochen hintereinander ausbezahlt; tritt nach 6 Wochen eine neue Erkrankung ein, so beginnt die Zahlung von Neuem. Für Kurverfahren, bei denen die Arbeitsfähigkeit nicht aufgehoben ist, wird ebenfalls ein Krankengeld von 10–40 Mk. gezahlt. Alle diese Zahlungen sind rechtliche Ansprüche der Mitglieder und keineswegs Unterstützungen. Eine 2. Klasse von Mitgliedern mit 50 Pf. monatlichem Beitrage und 5 Mk. wöchentlichem Krankengeld wurde in der diesjährigen Hauptversammlung zu Frankfurt beschlossen. Die Kasse ist aber auch mit Freuden bereit, gütige einmalige Beiträge von wohlwollenden Freunden und Gönnern entgegen zu nehmen. Wir gedenken hier besonders der Eltern, welche Erzieherinnen oder Kindergärtnerinnen beschäftigen. Dank solcher Beiträge ist es möglich gewesen, daß, trotz der ungünstigen gesundheitlichen Verhältnisse des verfloffenen Jahres und der überaus reichlichen Art der Auszahlung der Rücklagen (Reservefonds) im verfloffenen Jahre, in dem so viele Klassen gänzlich gesprengt worden sind, ein Kapital von 4187 Mk. auf 5588 Mk. angewachsen ist. Zum Eintritt ist das Zeugniß eines Arztes erforderlich, welches der Form nach dem Anmeldechein beigegeben ist. Etwaige Anfragen, Witten um Satzungen und der Anmeldechein sind zu richten an die Vorsitzende der Ortsklasse Leipzig, Frä. Frederici, Leipzig-Gohlis, Wiesenstr. 12 oder an die Vorsitzende der Ortsklasse Breslau, Schulvorsteherin Frä. Pfeffer, Breslau, Obdaustr. 58.

## Telegraphische Nachrichten.

**Mühlhausen i. Th., 16. Sept.** Der Kaiser war heute früh nach dem Eintreffen des Zuges auf dem hiesigen Bahnhof zu Pferde gestiegen und hatte sich nach Hönigeda begeben, wo die Kavallerie-Division des Südkorps Aufstellung genommen hatte. Hier nahm der Kaiser Meldungen über den Vormarsch des Nordkorps entgegen und ließ sich zwischendurch vom Major Mackensen vom Großen Generalstabe über die Schlacht bei Langensalza Vortrag halten. Als die Kavallerie-Division des Südkorps vorging, begleitete der Kaiser dieselbe. Nach dem darauf erfolgten Zusammenstoß beider Korps entschied der Kaiser dahin, daß die Kavallerie des Südkorps auf Langensalza geworfen sei. Nach dem Manöver begab sich der

Kaiser nach Mühlhausen zurück, während die übrigen Fürsten nach Gotha zurückkehrten.

**Mühlhausen i. Th., 16. Sept.** Der Kaiser hielt nach der Rückkehr vom Manöverfeld seinen Einzug in die Stadt. An der beim Erfurter Thore errichteten Ehrenpforte wurde derselbe vom Oberbürgermeister Schweinburg begrüßt. Der Kaiser dankte für den feierlichen Empfang. In den geschmückten Straßen, durch welche der Kaiser alsdann den Einzug bis zur sogenannten Burg fortsetzte, bildeten Kriegervereine u. Spalier.

**Marienburg i. Westpr., 16. Septbr.** In der heutigen Ziehung der Marienburger Pferde-Lotterie fielen je eine Equipage auf die Nummern: 24 433, 2986, 67 604, 87 288, 57 549, 148 437 und 84 145.

**Hamburg, 16. Sept.** Der „Präsident Pinto“ ist 12 Uhr Mittags seewärts nach Havre abgegangen. Derselbe steht unter dem Befehl eines neuen Kommandanten. Der frühere Kommandant befindet sich als Passagier an Bord.

**München, 16. Sept.** Einer Meldung der „Neuesten Nachrichten“ zufolge wird sich an die zweite Lesung des Handels-Vertrags zwischen Oesterreich und Italien morgen eine Sitzung der Delegirten Deutschlands und Italiens anschließen. Hierbei würden die italienischen Delegirten ihre neuen Instruktionen vorlegen, wovon der weitere Verlauf der Verhandlungen abhängt. Nach Eintreffen der neuen Instruktionen sei die Stimmung der italienischen Delegirten eine hoffnungsvolle.

**Wien, 16. Sept.** Gegenüber der vor einiger Zeit verbreiteten Meldung, daß auf einem österreichischen Schiffe 4000 Gewehre und 700 Revolver mit einer großen Menge Pulver und Munition aus Ragusa verladen worden seien, stellt das „Fremdenblatt“ auf Grund der angestellten Erhebungen fest, daß es sich nur um 300 Gewehre und 130 Revolver älterer Systeme gehandelt habe, welche von einem türkischen Trabakel auf schmugglerischem Wege nach Corfu ausgeführt worden seien. Das „Fremdenblatt“ spricht sich auf das Schärfste gegen die tendenziöse Aufschauung und Verdrehung des wahren Sachverhalts von Seiten der montenegrinischen Regierung aus. Der montenegrinische Geschäftsträger in Konstantinopel habe die aufgebaute Darstellung des übrigen in Albanien gewöhnlichen Vorfalles, unter Abweichung von dem herkömmlichen Geschäftsgange, über die Pforte hinweg direkt im kaiserlichen Palaste mitgeteilt. Es sei daher schwer, an eine harmlose Absicht zu glauben, vielmehr liege die Annahme nahe, daß es sich bei dieser auffallenden montenegrinischen Denunziation um ein tendenziöses Vorgehen handle, welches Oesterreich-Ungarn feindseliger Absichten gegen die Türkei oder gegen die Ruhe Albaniens verdächtigen sollte. Das „Fremdenblatt“ hebt noch hervor, daß sich der Fürst Nikolaus von Montenegro während des fraglichen Zwischenfalles in Wien befunden und erst dort von den Schritten der montenegrinischen Regierung Kenntniß erhalten habe.

**Rom, 16. Sept.** Einer Meldung der „Agenzia Stefani“ zufolge hat Italien die neue chilenische Regierung anerkannt.

**Genoa, 16. Sept.** Alle Korrektoren der hiesigen Druckereien haben die Arbeit eingestellt; dieselben fordern eine Erhöhung der Löhne und Abschaffung der Nachtarbeit an Feiertagen.

**Paris, 16. Sept.** Aus Anlaß der Aufführung der Oper „Lohengrin“ fanden bereits kurz nach 5 Uhr große Ansammlungen auf dem Opernplatz und in den benachbarten Straßen statt. Um 6 Uhr rückten einige hundert Polizisten an, welche die ganze Umgebung des Opernhauses räumten und zahlreiche Personen, welche sich widerständig zeigten, verhafteten. Vor der Freitreppe des Opernhauses ist ein starkes Detachement berittener Municipalgarde stationiert.

**Havre, 16. Sept.** Sämtliche Dockarbeiter haben heute früh die Arbeit niedergelegt; dieselben verlangen eine Erhöhung der Löhne.

**London, 16. Sept.** Der heute von Montevideo in Southampton eingetroffene Dampfer „Mosel“ hat die einen Werth von 145 000 Pfd. Sterl. habenden Silberbarren an Bord, welche das englische Kriegsschiff „Espejo“ auf Veranlassung Valmaceda's von Valparaiso nach Montevideo gebracht hatte.

**Kopenhagen, 17. Sept.** Dem Vernehmen nach reist der Kaiser von Rußland am 30. September oder 1. Oktober nach Rußland zurück.

**Paris, 17. Sept.** Der Eintritt der Zuschauer zur Vorstellung des „Lohengrin“ vollzog sich ohne Schwierigkeit und ohne Zwischenfall; auf dem Platze vor dem Opernhaus und in den benachbarten Straßen fanden zahlreiche, johlende und die Marseillaise singende Menschenansammlungen statt. Die Polizei griff energisch ein und nahm über 1000 Verhaftungen vor. Sämtliche Akte des „Lohengrin“ hatten einen glänzenden Erfolg; die Inszenierung war prachtvoll.

**Konstantinopel 17. Sept.** Die „Agence Constantinople“ meldet: Der englische Botschafter White ließ eine Erklärung über die Landung einer Abtheilung des englischen Geschwaders auf Sigri der Pforte mündlich abgeben; worauf Said Pascha eine Note an White richtete mit dem Ersuchen, Auseinandersetzungen schriftlich zu überenden. White antwortete bisher nicht; man nimmt an, er wolle den Bericht des Admirals Kerr abwarten.

## Angekommene Fremde.

Posen, 17. September.

Mylius Hotel de Dresde (Fritz Bremer). Die Kaufleute Heymann a. Lippstadt, Zuber a. Berlin, Bernth a. Dueselnburg, Tummel aus Dresden, Gadscher a. Braunschweig, Spenner a. Grünberg, Galsch a. Altbreisach, Privatier Mansbach a. Elbing, Direktor Fröhstedt a. Hamburg, Arzt Dr. Scharlen a. London,

Mittergutsbes. Angermüller a. Kirchheim, Brauereibes. Wittig a. Bentslingen, die Fabrikanten Bahnschaffe a. Würzburg, Breidenbrun a. Aupa i. Böhmen.

Hotel de Rome. — F. Westphal & Co. Die Kaufleute Gentschel, Brünn, Scheel, Fischer, Licht, Bachmann, Adolphi u. Altmann a. Berlin, Grünthal u. Dockhorn a. Breslau, Engelmann a. Zittau, Michelson a. Hamburg, Raschen a. Bremen, Betriebs-Ingenieur Dr. Leo a. Saarau i. Schles., Landrichter Junge a. Liegnitz, Lieutenant v. Volkig a. Spandau, die Mittergutsbesitzer Brendel a. Samotschin, v. Reiche a. Robitek.

Hotel Bellevue. (H. Goldbach.) Die Kaufleute Simonsohn, Neufeld, Hennings, Meyer, Zake, Landt u. Haeder a. Berlin, Krähahn a. Bromberg, Bestek a. Dresden, Rehbein, Tschierichy u. Kose a. Breslau, Kypke a. Stettin, Drecher a. Glettwitz, Junter a. Jerslow, Oberinspektor Hentel a. Droyb b. Wustermark, die Fabrikanten Heise a. Salzungen, Blumenthal a. Hannover, Eisenbahn-Zeichner Sant a. Rattowitz, Ingenieur Kühnelt a. Wolfstein.

Theodor Jahn Hotel garni. Die Kaufleute Goldschmidt u. Loewenberg a. Breslau, Deutsch u. Kochmann a. Berlin, Schmidt a. Köln, Buchhalter Schwarzmann a. Krotoschin, Agronom Leman-domski a. Znin.

Keilers Hotel zum Englischen Hof. Die Kaufleute Schwarz u. Feuerstein a. Breslau, Loser a. Oberficht, Pippmann a. Wronke, Frä. Bander a. Put, Frau u. Frä. Caspari a. Czarnikau.

J. Graetz's Hotel „Deutsches Haus“ vormals Langner's Hotel. Die Kaufleute Berdan a. Mogilno, Reich u. Stan a. Breslau, Fuchs a. Fraustadt, Müller a. Halberfeld, die Mühlenbes. Kuehn a. Sanowitz, Ander a. Lahn.

Georg Müllers Hotel. Die Kaufleute Burck, Grütner, Giebler u. Bergmann a. Breslau, Zopfy a. Nürnberg, Dittmar a. Braunschweig, Röhl a. Magdeburg, Bierling a. Zamodaj, Jacoby und Weiß a. Thorn, Morgenstern u. Frau a. Polen, Max Jacob u. Frau a. Müncheberg, Alb. Jacob u. Frau a. Flurwalde.

## Handel und Verkehr.

**\*\* Paris, 16. Sept.** In den ersten acht Monaten d. J. betrug der Import Frankreichs 3 195 000 000 Francs gegen 2 985 000 000 Francs in dem gleichen Zeitraum des Vorjahres; der Export 2 297 000 000 Francs gegen 2 419 000 Francs im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Der „Liberte“ zufolge erklärte sich die Verminderung des Exports dadurch, daß überall eine Art Kreuzung gegen das französische Produkt geführt werde, weil man Frankreich für die protektionistische Reaktion verantwortlich mache.

**\*\* London, 17. Sept.** Wollauktion. Lebhaftes Betheiligung, Preise unverändert.

**Newyork, 15. Sept.** Bei lebhaftem Geschäft verlief die Börse durchweg in sehr fester Haltung und schloß zu den höchsten Tageskursen. Der Umsatz der Aktien lag 423 000 Stück. Der Silbermarkt wird auf 4800 000 Unzen geschätzt. Die Silberverkäufe betrugen 105 000 Unzen, die Silberankäufe für den Staatschatz — Unzen zu — a —.

## Telegraphische Börsenberichte.

Fonds-Kurse.

**Breslau, 16. Sept.** Luflos. Neue 3 Proz. Reichsanleihe 83.65, 3 1/2 Proz. L.-Pfandbr. 95.70, Koniol. Türken 17.85, Türkl. Rente 62.00, 4 Proz. ung. Goldrente 89.00, Bresl. Diskontobank 94.00, Breslauer Wechselbank 96.50, Kreditaktien 149.75, Schles. Bankverein 112.20, Donnersmarchhütte 87.25, Flöthner Maschinenbau —, Rattowitzer Aktien-Gesellschaft für Bergbau u. Hüttenbetrieb 122.00, Oberschles. Eisenbahn 58.75, Oberschles. Portland-Zement 92.00 Schles. Cement 121.00, Oppeln. Zement 87.00, Schles. Dampf-E. —, Krossen 117.00, Schles. Zinkaktien 214.00, Laurahütte 114.75, Verein. Oelfabr. 97.00, Oesterreich. Banknoten 173.55, Russ. Banknoten 216.50.

**Frankfurt a. M., 16. Sept.** (Schlußkurse.) Schwach. Lomb. Wechsel 20.322, 4 Proz. Reichsanleihe 105.60, österr. Silberrente 78.80, 4 1/2 Proz. Papierrente 78.70 do. 4 Proz. Goldrente 94.80, 1860er Loose 119.00, 4 Proz. ungar. Goldrente 89.10, Italiener 89.40, 1880er Russen 97.20, 3. Orientanl. 68.50, unifiz. Egypter 96.80, lomb. Türken 17.80, 4 Proz. türk. Anl. 81.10, 3 Proz. port. Anl. 38.3, 5 Proz. serb. Rente 85.20, 5 Proz. amort. Rumänier 98.00, 6 Proz. tonjol. Mexik. 85.90, Böhm. Westb. 294 1/2, Böhm. Nordbahn 159 1/2, Franzosen 244 1/2, Galizier 177, Gotthardbahn 128.10, Lombarden 94 1/2, Lübeck-Büchen 147.50, Nordwestb. 176 1/2, Kreditakt. 237 1/2, Darmstädter 128.30, Mitteld. Kredit 98.80, Reichsb. 142.00, Disk. Kommandit 171.50, Dresdner Bank 132.90, Pariser Wechsel 80.275, Wiener Wechsel 173.50, serbische Tabaksrente 85.7, Bochum. Gußstahl 110.10, Dortmund. Union 60.00, Harpener Bergwerk 179.50, Siberia 150.50, 4 Proz. Spanier 71.2, Mainzer 110.10.

Nach Schluß der Börse: Kreditaktien 237 1/2, Disk.-Kommandit 171.40, Bochumer Gußstahl —, Harpener —, Lombarden —, Portugiesen —, Dormunder —.

**Wien, 16. Sept.** (Schlußkurse.) Anfangs fest, Lombarden und Nordbahn lebhaft steigend, schließlich auf Berliner Kurse abgeklungen.

Oesterr. 4 1/2 % Papierr. 90.80, do. 5 Proz. 101.95, do. Silberrent. 90.75, do. Goldrente 109.75, 4 Proz. ung. Goldrente 102.90, do. Papierrent. 100.40, Länderbant 198.00, österr. Kreditaktien 275.87 1/2, ungar. Kreditaktien 326.25 Wien. W.-B. 108.00, Elberthalbahn 214.75, Galizier 204.75, Lemberg-Czernowitz 234.50, Lombarden 105.90, Nordwestbahn 203.00, Tabaksaktien 156.25, Napoleons 9.31 1/2, Marktnoten 57.75, Russ. Banknoten 1.25, Silbercoupons 100.00.

**Petersburg, 16. Sept.** Wechsel auf London 93.70, Russisch II. Orientanleihe 101 1/2, do. III. Orientanleihe 103, do. Bank für auswärtigen Handel 263, Petersburger Diskontobank 592, War. schauer Diskontobank —, Petersb. Internat. Bank 486, Russ. 4 1/2 Proz. Robertcredit-Pfandbriefe 144 1/2, Große Russ. Eisenbahn 242, Russ. Südwestbahn-Aktien 114 1/2, Privatdiskont 4 1/2.

**Paris, 16. Sept.** (Schlußkurse.) Fest. 3 Proz. amort. Rente 96.85, 3 Proz. Rente 96.65, 4 1/2 Proz. Anl. 105.80, Italiener 5 % Rente 90.50, österr. Goldr. 96 1/2, 4 1/2, ungar. Goldr. 90.00, 3. Orient-Anl. 70.81, 4 Proz. Russen 1889 98.30, Egypter 491.87, lomb. Türken 18.00, Türkenloose 63.70, Lombarden 245.90, do. Prioritäten 315.00, Banque Ottomane 555.00, Panama 5 Proz. Obligat. 20.00, Rio Tinto 554.30, Tabaksaktien 343.00, Neue 3 Proz. Rente 94.60, 3 Proz. Portugiesen 38.00.

**Rio de Janeiro, 15. Sept.** Wechsel auf London 15 1/2.

**Buenos-Ayres, 15. Sept.** Goldagio 301.00.

Produkten-Kurse.

**Köln, 16. Sept.** Getreidemarkt. Weizen hiesiger loco alter 24.50, neuer 22.00, so. fremder loco 24.25, p. Nov. 22.15, p. März 21.65. Roggen hiesiger loco alter 24.00, neuer 23.25, fremder loco 25.75, p. Nov. 23.30, p. März 22.30. Hafer hiesiger loco alter 16.50, neuer 13.50, fremder 17.25. Rübsöl loco 66.50, p. Okt. 65.50, p. Mai 1892 65.80. Wetter: Bedeckt.

**Bremen, 16. Sept.** Börsen = (Schlußbericht.) Raffinirtes Petroleum. (Off. Not. der Bremer Petroleumbörse.) Niedriger. Loco 5.95 Mk. Br.

Baumwolle. Ruhig. Upland middl., loco 45 1/2 Pf., Upland. Basis middl., nichts unter low middl., auf Termislieferung, Sept. 45 Pf., Okt. 45 1/2 Pf., Nov. 45 1/2 Pf., Dez. 46 Pf., Jan. 46 1/2 Pf., Febr. 46 1/2 Pf.

Schmalz. Stettig. Wilcox 39 Pf., Armour 38 Pf., Roche und Brother — Pf., Fairbanks 34 Pf.

Wolle. Umsatz 95 B. Cop., — B. Austral., 27 B. Rämmlinge.



Reis. Stetiger.  
Bremen, 16. Sept. (Kurse des Effekten- und Makler-Vereins, 5proz. Nordb. W. Kammerei- und Kammgarn-Spinnerel-Aktien 120 Gd. 5proz. Nordb. Lloyd-Aktien 109 Gd.)  
Hamburg, 16. Sept. Getreidemarkt. Weizen loco ruhig, holstein. loco neuer 210-225. — Roggen loco ruhig, meckl. loco neuer 215-250, russ. loco ruhig, 195-198. — Hafer ruhig. Gerste ruhig. — Rübsöl (unverz.) ruhig, loco 64,00. — Spiritus feiner, p. Sept.-Okt. 39 Br., p. Okt.-Nov. 39 Br., p. Nov.-Dez. 38 1/2 Br., April-Mai 37 1/2 Br. — Kaffee ruhig. Umjaß 1200 Sad. — Petroleum nom., ruhig, Standard white loco 6,20 Br., p. Okt.-Dez. 6,30 Br. — Wetter: Bewölkt.  
Hamburg, 16. Sept. Zuckermarkt (Schlußbericht.) Rüben-Rohzucker I. Produkt Basis 88 v. H. Rendement neue Usance, frei an Bord Hamburg p. Sept. 12,97 1/2, per Okt.-Dez. 12,40, p. Jan.-März 12,55, p. Mai 12,85. Hauptkaut.  
Hamburg, 16. Sept. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos p. Sept. 70, p. Dez. 61 1/4, p. März 59 1/4, p. Mai 58 1/4. Unregelmäßig.  
Weiz, 16. Sept. Produktenmarkt. Weizen loco fest, v. Herbst 10,40 Gd., 10,42 Br., p. Frühjahr (1892) 10,81 Gd., 10,83 Br. Hafer p. Herbst 5,83 Gd., 5,85 Br., p. Frühjahr (1892) 6,09 Gd., 6,11 Br. — Mais p. Okt.-Nov. — Gd., — Br., p. Mai-Juni 1892 5,73 Gd., 5,75 Br. Rohrtraps p. Sept.-Okt. 14,25 Gd., 14,35 Br. — Wetter: Schön.  
Paris, 16. Sept. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Weizen matt, p. Septbr. 26,80, p. Oktbr. 27,10, p. Nov.-Febr. 28,00 Br., p. Jan.-April 28,50. — Roggen ruhig, p. Sept. 19,90, p. Jan.-April 22,10. — Weiz matt, p. Sept. 60,75, p. Okt. 61,30, p. Nov.-Febr. 62,90, p. Jan.-April 63,90. — Rübsöl matt, p. Sept. 72,75, p. Okt. 73,00, p. Nov.-Dez. 74,00, p. Jan.-April 76,75. Spiritus ruhig, p. Sept. 38,25, p. Okt. 37,75, p. Nov.-Dez. 38,00, p. Jan.-April 39,00. — Wetter: Bedeckt.  
Paris, 16. Sept. (Schlußbericht.) Rohzucker beh., 88g loco 36,50 à 36,75. — Weißer Zucker beh., Nr. 3 p. 100 Kilo n. Sept. 36,50, p. Okt. 34,87 1/2, p. Okt.-Jan. 34,50, p. Jan.-April 35,00.  
Savre, 16. Sept. (Telegr. der Hamb. Firma Weimann, Biegler u. Co.) Kaffee in Newyork schloß mit 10 Points Haupte. Rio 19000 Sad, Santos 13000 Sad. Recettes für gestern.  
Savre, 16. Sept. (Telegr. der Hamb. Firma Weimann, Biegler u. Co.) Kaffee, good average Santos, p. Sept. 87,00, p. Dez. 74,75, p. März 72,50. Unregelmäßig.  
Amsterdam, 16. Sept. Java-Kaffee good ordinary 53 1/2.  
Amsterdam, 16. Sept. Banzanin 55 1/2.  
Amsterdam, 16. Sept. Getreidemarkt. Weizen auf Termine höher, p. Nov. 260, p. März 273. Roggen loco geschäftlos, do. auf Termine niedriger, p. Okt. 232, p. März 244. Mais p. Herbst —. Rübsöl loco 34, p. Herbst 33 1/2, p. Mai 34 1/2.  
Antwerpen, 16. Sept. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Raffinirtes Type weiß loco 15 1/2 bez. u. Br., p. Sept. 15 1/2 Br., p. Okt.-Dez. 15 1/2 bez. u. Br., p. Jan.-März 15 1/4 Br. Besser, mehr Kaufkraft.  
Antwerpen, 16. Sept. Wolle. (Telegr. der Herren Wilkens u. Comp.) La Plata-Zug, Type B., Okt. 4,60, Dez. 4,67 1/2, Jan. 4,70, per Febr. 4,75 bez.  
Antwerpen, 16. Sept. Getreidemarkt. Weizen besser. Roggen schwach. Hafer ruhig. Gerste unbedekt.  
London, 16. Sept. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Fremde Zufuhren seit letztem Montag: Weizen 51 820, Gerste 18 010. Hafer 58 670 Orts.  
Sämmtliche Getreidearten allgemein sehr ruhig, stetig, englischer Weizen stetiger und weniger angeboten, russischer Hafer eher gefragt, stetiger.  
London, 16. Sept. (Wollauktion.) Wolle ruhiger, Kreuz-zuchten begehrt, andere Sorten ruhig. Gegenwärtige Preise ungefähr 5-10 Prozent unter Julipreise.  
London, 16. Sept. An der Rüste 5 Weizenladungen angeboten. Wetter: Bewölkt.

London, 16. Sept. 96bC. Javazucker loco 15 1/4, träge. — Rüben-Rohzucker loco 13 1/4, fest. Centrifugal Cuba —.  
London, 16. Sept. Chilli-Kupfer 52 1/2, per 3 Monat 53.  
Liverpool, 16. Sept. Baumwolle. (Anfangsbericht.) Muth-maßl. Umjaß 8000 B. Ruhig. Tagesimport 700 B.  
Glasgow, 16. Sept. Robeisen. (Schluß.) Mithes numbes Barants 47 sh. 4 1/2 d.  
Leith, 16. Sept. Getreidemarkt. Markt flau. Preise nachgebend. — Wetter: Trübe.  
Liverpool, 16. Sept. Nachm. 4 Uhr 10 Min. Baumwolle. Umjaß 10000 B., davon für Spekulation und Export 1000 B. Stetig.  
Middl. amerikan. Lieferungen Sept.-Okt. 4 1/4, Verkäuferpreis, Okt.-Nov. 4 1/4 do., Nov.-Dez. 4 1/4 do., Dez.-Jan. 4 1/4 do., Jan.-Febr. 5 1/4 do., Febr.-März 5 do., März-April 5 1/4 do., April-Mai 5 1/4 do., Mai-Juni 5 1/4 d. Werth.  
Newyork, 15. Sept. Waarenbericht. Baumwolle in Newyork 8 1/4, do. in New-Orleans 8 1/4. Raff. Petroleum Standard white in Newyork 6,15-6,30 Gd., do. Standard white in Philadelphia 6,10-6,25 Gd. Rohes Petroleum in Newyork 5,50, do. Pipe line Certificates p. Okt. 56 1/2. Ruhig. Schmalz loco 7,35, do. Rohe u. Brothrs 7,72. Zucker (Fair refining Muscovados) 3. Mais (New) p. Okt. 63 1/2. Rother Winterweizen loco 103 1/2. — Kaffee (Fair Rio) 17 1/2. Mehl 4 D. 25 C. Getreidefracht 4. — Kupfer, p. Okt. 12,80. Rother Weizen p. Sept. 102 1/2, p. Okt. 103 1/2, p. Dez. 107 1/4, p. Mai 113 1/2. Kaffee Nr. 7, low ordinär p. Okt. 13,42, p. Dez. 12,22.  
Der Werth der in der vergangenen Woche ausgeführten Produkte betrug 4447 608 Dollars gegen 7765 552 Dollars in der Vorwoche.  
Newyork, 16. Sept. (Anfangsbericht.) Petroleum Pipe line certificates per Okt. 56 1/2. Weizen per Dezbr. 107.  
Berlin, 17. Sept. Wetter: Bewölkt.  
Newyork, 16. Sept. Rother Winterweizen p. Sept. 102 1/2 C., p. Okt. 103 C.

**Fonds- und Aktien-Börse.**  
Berlin, 16. Sept. Die heutige Börse eröffnete im Allgemeinen in schwacher Haltung bei ruhigem Geschäft und mit theilweise niedrigeren Kursen auf spekulativem Gebiet; nur vereinzelt Ultimomente zeigten Anfangs Festigkeit.  
Auch die von den fremden Börsenplätzen vorliegenden Tendenz-meldungen lauteten wenig günstig, so daß die Tendenz Anfangs eine weiche war. Im weiteren Verlaufe des Verkehrs stellte sich Deckungsbedarf heraus, wodurch eine festere Grundstimmung erzeugt wurde, doch schloß die Börse nach mehrfachen Schwankungen schwach.  
Der Kapitalmarkt wies weniger feste Haltung für heimische solide Anlagen auf; Deutsche Reichs- und Preuß. konsol. Anleihen etwas abgeschwächt; fremde, festen Zins tragende Papiere, auch Staatsfonds u. Renten waren zumeist wenig verändert und ruhig. Der Privatdiskont wurde mit 3 1/2 Proz. notirt.  
Auf internationalem Gebiet gingen Oester. Kreditaktien zu etwas abgeschwächter Notiz mäßig lebhaft um; Franzosen schwächer, Lombarden fester und lebhafter, auch Schweizerische Bahnen fest, Warchau-Wien und Russische Südbahn abgeschwächt.  
Inländ. Eisenbahnen lagen schwach und ruhig, namentlich Marienburg-Mlawka, Ostpreussische Südbahn und Lübeck-Büchen nachgebend.  
Bankaktien ruhig; die spekulativen Dividen etwas lebhafter, Aktien der Deutschen und Darmstädter Bank fester, Diskonto-Kommandit- und Berliner Handelsgesellschafts-Anteile schwach.  
Industriepapiere sehr ruhig und theilweise abgeschwächt; Monatswerthe mäßig fest bei kleinem Geschäft.  
**Produkten-Börse.**  
Berlin, 16. Sept. Die heutige Getreidebörse verkehrte in Folge höherer Auslandspreise in fester Haltung. Das Geschäft war jedoch außerordentlich still. Weizen und Roggen bei sehr beschränktem

Geschäft 1 1/2 M. höher. In Safer war der Herbsttermin Anfangs niedriger, später erhöht; hintere Termine unbedändert. Rübsöl still. Spiritus fest auf die Meldung, daß angeblich in Rußland die Exportkontingente aufgehoben sei. Die Hauffepartei führte weitere Käufe aus, in Folge dessen fanden stärkere Realisationen zu erhöhten Preisen Aufnahme. Ebenso wurden die Kündigungen schlan aufgenommen.  
Weizen (mit Ausschluß von Rauweizen) p. 1000 Kilo. Loco matt. Termine spätere Fristen höher. Gef. — Tonnen. Kündigungspreis — M. Loco 225-235 M. nach Dual. Lieferungsqualität 232 Mt., per diesen Monat und per Sept.-Okt. 230,25 bez., per Okt.-Nov. und p. Nov.-Dez. 226,75-228 bez.  
Roggen p. 1000 Kilo. Loco wenig Kaufkraft. Termine still. Gefündigt — Lo. Kündigungspreis — Mt. Loco 210 bis 237 Mt. nach Dual. Lieferungsqualität 235 Mt., russ., inländ. klammer 218-220, mittel 223-228, guter 234-235 ab Bahn bez., p. diesen Monat —, p. Sept.-Okt. 238,25 bez., per Okt.-Nov. 235 bis 25 bez., per Nov.-Dez. 232-25 — bezahlt.  
Gerste p. 1000 Kilo. Unbedändert. Große und kleine 162 bis 215 M. nach Dual. Futtergerste 162-180 M.  
Hafer p. 1000 Kilo. Loco nur feine Waare beachtet. Termine niedriger. Gefündigt 250 Tonnen. Kündigungspreis 157 M. Loco 156-188 Mt. nach Dualität. Lieferungsqualität 166 Mt., Bomm., preuß., schles. u. russ. mittel bis guter 158-174, feiner 180 bis 185 ab Bahn und frei Wagen bez., p. diesen Monat —, per Sept.-Okt. 157-25 bez., p. Okt.-Nov. 155 bez., p. Nov.-Dez. 154,5 bis 75 bez.  
Mais per 1000 Kilo. Loco still. Termine geschäftlos. Gefündigt 750 Lo. Kündigungspreis 155,5 Mt. Loco 160-180 Mt. nach Dual, v. diesen Monat —, p. Sept.-Okt. 155 M., p. Okt.-Nov. —, p. Nov.-Dez. 154 M.  
Erbsen p. 1000 Kilo. Rogwaare 200-220 M., Futterwaare 190-199 M. nach Dualität.  
Koggenmehl Nr. 0 und 1 per 100 Kilo brutto inkl. Sad. Termine still. Gefündigt — Sad. Kündigungspreis — M. per diesen Monat und p. Sept.-Okt. 32,5 bez., p. Okt.-Nov. 32,25 bez., p. Nov.-Dez. 32 bez.  
Rübsöl per 100 Kilo mit Faß. Termine still. Gef. 800 Btr. Kündigungspreis 63 M. Loco mit Faß —, loco ohne Faß —, p. diesen Monat 63-62,8 bez., p. Sept.-Okt. 63-62,8 bez., p. Okt.-Nov. —, p. Nov.-Dez. —, p. März-April —, p. April-Mai 62,5 bis 3 bez.  
Trockene Kartoffelstärke p. 100 Kilo brutto inkl. Sad. Loco 26,25 M. — Feuchte dgl. p. Sept. — M.  
Kartoffelmehl p. 100 Kilo brutto inkl. Sad. Loco 26,25 M. Petroleum. (Raffinirtes Standard white) p. 100 Kilo mit Faß in Fässen von 100 Btr. Termine —. Gefündigt — Kilo. Kündigungspreis — M. p. diesen Monat — M., Durchschnittspreis — M., p. Dez.-Jan. — bez.  
Spiritus mit 50 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Btr. à 100 Proz. = 10000 Proz. nach Tralles. Gefündigt — Btr. Kündigungspreis — M. Loco ohne Faß — bez.  
Spiritus mit 70 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Btr. à 100 Proz. = 10000 Btr. nach Tralles. Gefündigt —, — Btr. Kündigungspreis — M. Loco ohne Faß 58,9 bez.  
Spiritus mit 50 M. Verbrauchsabgabe p. 100 Btr. à 100 Proz. = 10000 Proz. nach Tralles. Gefündigt — Btr. Kündigungspreis — M. Loco mit Faß —, p. diesen Monat —, p. diesen Monat 59,3-60-59,8 bez., p. Sept.-Okt. 51,5-52,2-51,9 bez., per Okt.-Nov. 50-3-2 bez., per Nov.-Dez. 49,4-9-7 bez., per Dez.-Jan. — bez., per Jan.-Febr. 1892 —, per Febr.-März —, per April-Mai 49,9-50,2-1 bez.  
Weizenmehl Nr. 00 33-31,25, Nr. 0 31,00-30,00 bez. Feine Marken über Notiz bezahlt.  
Roggenmehl Nr. 0 u. 1 32,5-31,75 bez., do. feine Marken Nr. 0 u. 1 33,5-32,5 bez., Nr. 0 1 1/2 M. höher als Nr. 0 um 1 pr. 100 Kilo Br. inkl. Sad.

Feste Umrechnung: 1 Livre Sterl. = 20 M. 1 Doll. = 4 1/4 M. 1 Rub. = 3 M. 20 Pf. 7 fl. südd. W. = 12 M. 1 fl. österr. W. = 2 M. 1 fl. helv. W. = 70 Pf. 1 Franco oder 1 Lira oder 1 Peseta = 80 Pf.										
Bank-Diskonto. Wechsel v. 16.										
Amsterdam	3	8 T.	168,10	bz G.	Brnsch. 20 T.	1	103,25	G.		
London	2 1/2	8 T.	20,32	bz G.	Cöln-M. Pr.-A.	3 1/2	134,50	bz B.		
Paris	3	8 T.	80,25	bz G.	Dess. Präm.-A.	3 1/2	136,75	G.		
Wien	4	8 T.	173,25	bz G.	Lüb.-50 T.-L.	3 1/2	138,50	B.		
Petersburg	4 1/2	3 W.	214,25	bz G.	Mein. 7 Guld.-L.	3 1/2	27,50	bz		
Warschau	4 1/2	8 T.	215,35	bz	Oldenb. Loose	3	125,20	n		
In Berlin 4. Lomb. 4 1/2 u. 5. Privatd. 3 1/2.										
Geld, Banknoten u. Coupons.										
Souvereigns	20	135	bz		Argentin. Anl.	—	45,00	bz		
26 Francs-Stück	16	135	bz		do. do.	—	36,50	bz		
Gold-Dollars	20	215	G.		Bukar-Stadt-A.	5	94,00	w		
Engl. Not. 1 Pf. Sterl.	80	20	G.		Buen. Air. G.-A.	—	35,25	bz		
Franz. Not. 100 Frs.	172	70	bz		Chines. Anl.	5 1/2	101,96	G.		
Oestr. Noten 100 fl.	215	70	bz		Dän. Sts.-A. 86.	3 1/2	—			
Russ. Noten 100 R.	215	70	bz		Eg. pt. Anleihe	—	96,90	bz		
Deutsche Fonds u. Staatspap.										
Dtsche R.-Anl.	4	105,70	B.		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3 1/2	97,60	bz		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3 1/2	97,60	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Prss. cons. Anl.	4	104,60	bz G.		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3 1/2	97,30	bz G.		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3	93,60	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Sts.-Anl. 1850.	4	100,60	bz G.		do. do.	—	96,90	bz		
Sts.-Schld.-Sch.	3 1/2	99,90	bz G.		do. do.	—	96,90	bz		
Berl.-Stadt-Obl.	3 1/2	95,70	bz		do. do.	—	96,90	bz		
do. do. neue	3 1/2	95,70	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Posener Prov.-Anl.-Scheine	3 1/2	95,70	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Berliner	5	113,40	bz		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	4 1/2	108,40	bz		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	4	103,00	bz		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3 1/2	96,25	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Ctrl.-Ldsch.	4	95,20	bz G.		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3 1/2	95,20	bz G.		do. do.	—	96,90	bz		
Kur.-u. Neu-mrk.-neue	3 1/2	96,00	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Ostpreuss.	3 1/2	91,10	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Pommern	3 1/2	95,90	bz		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3 1/2	100,60	G.		do. do.	—	96,90	bz		
Posensch.	4	100,90	B.		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3 1/2	94,90	B.		do. do.	—	96,90	bz		
Schls.-altl.	4	96,00	G.		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3 1/2	95,50	G.		do. do.	—	96,90	bz		
Idschl.-L.A.	4	95,50	G.		do. do.	—	96,90	bz		
do. do.	3 1/2	95,50	G.		do. do.	—	96,90	bz		
do. do. neu	3 1/2	95,50	G.		do. do.	—	96,90	bz		
do. do. I. II.	3 1/2	94,10	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Wsp. Ritr.	3 1/2	94,10	bz		do. do.	—	96,90	bz		
do. neu I. II.	3 1/2	94,10	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Pommern	4	101,70	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Posensch.	4	101,70	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Preuss.	4	101,70	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Schles.	4	101,70	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Bad. Eisenb.-A.	4	105,00	bz G.		do. do.	—	96,90	bz		
Bayer. Anleihe	3 1/2	95,30	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Brom. A. 1890	3 1/2	95,00	B.		do. do.	—	96,90	bz		
Hmb.-Sts. Rent.	3	83,00	B.		do. do.	—	96,90	bz		
do. 1886	3	83,00	B.		do. do.	—	96,90	bz		
Sächs. Sts. Anl.	3 1/2	94,00	B.		do. do.	—	96,90	bz		
do. Staats-Anl.	3	84,40	B.		do. do.	—	96,90	bz		
Prss.-Präm.-Anl.	3 1/2	335,50	bz		do. do.	—	96,90	bz		
H.Pr.-Sch. 40 T.	4	136,50	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Bad.-Präm.-Anl.	4	136,50	bz		do. do.	—	96,90	bz		
Bayr. Pr.-Anl.	4	138,00	bz G.		do. do.	—	96,90	bz		
Ausländische Fonds.										
Argentin. Anl.	—	45,00	bz		Schw. Hyp.-Pf.	4 1/2	181,10	bz B.		
do. do.	—	36,50	bz		Serb.-Gid.-Pfdb.	5	88,80	bz		
Bukar-Stadt-A.	5	94,00	w		do. Rente	5	85,10	bz		
Buen. Air. G.-A.	—	35,25	bz		do. do. neue	5	85,80	bz		
Chines. Anl.	5 1/2	101,96	G.		Stockh. Pf. 87.	3 1/2	—			
Dän. Sts.-A. 86.	3 1/2	—			do. St.-Anl. 87.	3 1/2	—			
Eg. pt. Anleihe	—	96,90	bz		Span. Schuld.	4	—			
do. do.	—	96,90	bz		Türk. A. 1865 in	—	—			
do. do.	—	96,90	bz		Pfd. Sterl. ov.	1	21,50	R.		
do. do.	—	96,90	bz		do. do. do.	—	17,85	G.		
do. do.	—	96,90	bz		do. Consol. 90	—	87,00	bz G.		
do. do.	—	96,90	bz		do. Z. II-Oblig	—	61,00	bz		
do. do.	—	96,90	bz		Trk. 40 Fr.-L.	—	—			
do. do.	—	96,90	bz		do. Eg. Trib.-Anl.	4 1/2	—			
do. do.	—	96,90	bz		Ung. Gld.-Rent.	4	69,25	B.		
do. do.	—	96,90	bz		do. Gld.-Inv.-A.	5	102,25	B.		
do. do.	—	96,90	bz		do. do. do.	4 1/2	99,50	bz G.		
do. do.	—	96,90	bz		do. Papier-Rent.	3	86,70	G.		
do. do.	—	96,90	bz		do. Loose	—	252,00	bz		
do. do.	—	96,90	bz		do. Tem.-Bg. A.	5	—			
do. do.	—	96,90	bz		Wiener C.-Anl.	5	—			
Eisenbahn-Stamm-Aktien.										
Aachen-Mastr.	3	63,00	bz		Aachen-Mastr.	3	63,00	bz		
Altenb.-Zeit.	9 1/2	174,50	bz		Altenb.-Zeit.	9 1/2	174,50	bz		
Crefelder	—	102,20	bz		Crefelder	—	102,20	bz		
Credf.-Uerding	0	32,75	bz G.		Credf.-Uerding	0	32,75	bz G.		
Dortm.-Ensch.	4	63,00	bz		Dortm.-Ensch.	4	63,00	bz		
Eutin-Lübeck.	1 1/2	51,50	bz G.		Eutin-Lübeck.	1 1/2	51,50	bz G.		
Frankf.-Güterb.	5 1/2	82,60	bz G.		Frankf.-Güterb.	5 1/2	82,60	bz G.		
Ludw.-Bexb.	10	221,00	bz B.		Ludw.-Bexb.	10	221,00	bz B.		
Lübeck-Büch.	7 1/2	147,50	bz		Lübeck-Büch.	7 1/2	147,50	bz		
Mainz-Lödh.	4 1/2	110,25	bz		Mainz-Lödh.	4 1/2	110,25	bz		
Marnb.-Mlawk.	1	57,00	bz		Marnb.-Mlawk.	1	57,00	bz		
Meckl. Fr.Franz.	4	103,50	G.		Meckl. Fr.Franz.	4	103,50	G.		
Ndrschl.-Märk.	4	103,50	G.		Ndrschl.-Märk.	4	103,50	G.		
Ostpr. Südb.	1/2	76,75	bz		Ostpr. Südb.	1/2	76,75	bz		
Saalbahn	0	31,10	bz		Saalbahn	0	31,10	bz		
Stargrd-Posen	4 1/2	102,40	B.		Stargrd-Posen	4 1/2	102,40	B.		
Weimar-Gera	0	17,60	bz		Weimar-Gera	0	17,60	bz		
Werrabahn	3	74,75	bz		Werrabahn	3	74,75	bz		
Albrechtsbahn	1	36,75	bz		Albrechtsbahn	1	36,75	bz		
Aussig-Tepitz	20	414,50	bz		Aussig-Tepitz	20	414,50	bz		
Böhm. Nordb.	5 1/2	—			Böhm. Nordb.	5 1/2	—			
do. Westb.	7 1/2	73,60	bz		do. Westb.	7 1/2	73,60	bz		
Brünn. Ldsch.	5 1/2	204,26	bz		Brünn. Ldsch.	5 1/2	204,26	bz		
Buschthederer	10	—			Buschthederer	10	—			
Canada Pacific	5	—			Canada Pacific	5	—			
Dux-Bodenb.	12 1/2	223,00	bz		Dux-Bodenb.	12 1/2	223,00	bz		
Galiz. Karl-L.	4	—			Galiz. Karl-L.	4	—			
Graz-Köflach	7	—			Graz-Köflach	7	—			
Kraschau-Oder.	4	73,90	bz		Kraschau-Oder.	4	73,90	bz		
Kronpr.-Rud.	4 1/2	87,90	G.		Kronpr.-Rud.	4 1/2	87,90	G.		
Lemberg-Cz.	7	—			Lemberg-Cz.	7	—			
Oesterr.-Franz.	4 1/2	—			Oesterr.-Franz.	4 1/2	—			
do. Lokalb.	4 1/2	—			do. Lokalb.	4 1/2	—			
do. Nordw.	4 1/2	—			do. Nordw.	4 1/2	—			
do. Lit.B.-Elb.	5 1/2	93,40	B.		do. Lit.B.-Elb.	5 1/2	93,40	B.		
Raab-Oedenb.	3 1/2	77,25	bz		Raab-Oedenb.	3 1/2	77,25	bz		
Reichenb.-P.	3,81	46,00	bz		Reichenb.-P.	3,81	46,00	bz		
Sádmintz (Lb.)	0,8	—			Sádmintz (Lb.)	0,8	—			
Tessin-Land	5	85,50	bz		Tessin-Land	5	85,50	bz		
Ungar.-Galiz.	1	—			Ungar.-Galiz.	1	—			
Balt. Eisenb.	i. D.	—			Balt. Eisenb.	i. D.	—			
Donetzbahn	i. D.	—			Donetzbahn	i. D.	—			
Ivang. Domb.	i. D.	—			Ivang. Domb.	i. D.	—			
Kursk-Kiew	i. D.	—			Kursk-Kiew	i. D.	—			
Mosco-Brest	i. D.	66,70	bz		Mosco-Brest	i. D.	66,70	bz		
Russ. Staatsb.	6,56	123,70	bz B.		Russ. Staatsb.	6,56	123,70	bz B.		
do. Südwest	4	75,90	bz		do. Südwest	4	75,90	bz		
Warsch.-Tereb.										
do. Wien.	183	—			do. Wien.	183	—			
Weichselbahn	5	—			Weichselbahn	5	—			
Amst.-Hottend.	4 1/2	129,00	G.		Amst.-Hottend.	4 1/2	129,00	G.		
Gotthardbahn	6 1/2	128,50	oz		Gotthardbahn	6 1/2	128,50	oz		
Ital. Mittelm.	5 1/2	93,00	bz		Ital. Mittelm.	5 1/2	93,00	bz		
Ital. Merid.-Bah	2 1/2	140	13,75	bz	Ital. Merid.-Bah	2 1/2	140	13,75	bz	
Lüttich-Lmb.	2,50	43,60	bz		Lüttich-Lmb.	2,50	43,60	bz		
Lux. Pr. Henri	6 1/2	—			Lux. Pr. Henri	6 1/2	—			
Schweiz. Centr.	6 1/2	—			Schweiz. Centr.	6 1/2	—			
do. Nordost	6	—			do. Nordost	6	—			
do. Unionb.	4 1/2	—			do. Unionb.	4 1/2	—			
do. Westb.	—	—			do. Westb.	—	—			
Weissollan.	3 1/2	57,75	—		Weissollan.	3 1/2	57,75	—		
Eisenb.-Stamm-Priorität.										
Altldm.-Colberg	4 1/2	48,10	bz G.		Altldm.-Colberg	4 1/2	48,10	bz G.		
Bresl.-Warsch.	1 1/2	101,20	bz G.		Bresl.-Warsch.	1 1/2	101,20	bz G.		
Czakat.-St.-Pr.	5	—			Czakat.-St.-Pr.	5	—			
Dux-Bodenb. AB.	—	—			Dux-Bodenb. AB.	—	—			
Paul-Neu-Rup.	—	—			Paul-Neu-Rup.	—	—			
Prignitz	4 1/2	105,00	G.		Prignitz	4 1/2	105,00	G.		
Szatmar-Nag.	6	—			Szatmar-Nag.	6	—			
Dortm.-Groi.	4 1/2	113,40	bz		Dortm.-Groi.	4 1/2	113,40	bz		
Mariemb. Mlawk	5	106,50	bz		Mariemb. Mlawk	5	106,50	bz		
Mecklb. Südb.	4	22,70	B.		Mecklb. Südb.	4	22,70	B.		
Ostpr. Südbah.	5	112,25	G.		Ostpr. Südbah.	5	112,25	G.		
Saalbahn	4 1/2	103,30	bz		Saalbahn	4 1/2	103,30	bz		
Weimar-Gera.	3 1/2	90,10	bz G.		Weimar-Gera.	3 1/2	90,10	bz G.		
Eisenb.-Prioritäts-Obligat.										
Berg-Märkisch	3 1/2	96,10	oz		Berg-Märkisch	3 1/2	96,10	oz		
Berl. Potsd.-M.	4	—			Berl. Potsd.-M.	4	—			
BrschSchwFrhB	—	—			BrschSchwFrhB	—	—			
Bresl.-Warsch	5	—			Bresl.-Warsch	5	—			
MzLudwh 68/9	4	—			MzLudwh 68/9	4	—			
do. 90	3 1/2	94,60								